

L*B 東成傢俬 ☎ 873-5017
2836 Commercial Dr. 七天營業

秋季床褥大減價 免費送貨

<p>POSTURE BEAUTY 床褥 SPINE 540彈簧</p>  <p>POSTURE BEAUTY SPINE 單人 \$189 雙人 \$238 大雙人 \$289</p>	<p>POSTURE EXCELLANCE 780 彈簧床褥</p> <p>780 SPRINGS</p>  <p>POSTURE EXCELLANCE 單人 \$299 雙人 \$368 大雙人 \$399</p>	<p>SLEEP ROYALE 1600 彈簧床褥</p> <p>1600 SPRINGS</p>  <p>POSTURE BEAUTY 單人 \$468 雙人 \$638 大雙人 \$688</p>
---	--	--

華安旅遊服務社 1989年榮獲北京中國旅行社總社委託代理
1989年中國旅遊觀光團 隆重推出，盛大酬賓！

廣東僑鄉探親團 \$1975 全程：十四天 暢遊：香港、廣州、開平、台山、江門、新會、珠海、中山、佛山、肇慶、廣州。 出發日期：7月15日，8月12日，9月23日，10月14日	酬賓觀光團 \$2795 全程：十九天 暢遊：香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州。 出發日期：7月15日，8月12日，9月23日，10月14日	西安古城團 \$2695 全程：十九天 暢遊：香港、廣州、桂林、西安、北京、南京、蘇州、上海、杭州、廣州。 出發日期：7月12日，8月12日，9月12日，10月12日，11月12日	名勝精選團 \$2895 全程：十八天 暢遊：香港、廣州、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、桂林、廣州。 出發日期：9月26日
---	--	---	---

月月有團出發，線路不同，歡迎查詢！！

Van-China Travel Services Inc.,
TEL: (604) 681-8531 地址：奇化街 223 號 223 Keefer Street, Vancouver, B.C. V6A 1X6

加拿大中文電視
「人傑地靈」節目主持人
香港亞洲電視節目主持人

「字字玄機」測字
「十九區風水」風水
「神機妙眼」掌相
「905接觸」玄學

葉榮光風水學會
JOSEPH IP ASTROLOGY CONSULTANT
地址：奇化街 145 號三樓 304 室
RM. 304, 145 KEEFER ST., VAN. B.C. V6A 1X3
預約電話：688-8946 657-7619

“風水命名” “掌相命理” “擇日開光” “氣色卜易”



葉榮光院長 JOSEPH IP

北京參茸行

新到 日月魚

功能：滋陰明目 養肝補腎

用法：每日魚一兩 淮山片一兩 紹實二兩 加猪肉同係作湯料

Beijing Trading Co.
89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563

專印喜帖餐紙
685-8575

新喜萬年酒樓
KING'S GARDEN RESTAURANT
238 Keefer St. Vancouver, B.C. Tel: 669-4132

新人事·新作風

冬季大酬賓

酬賓席 新喜萬年拼盤 式熱菜 碧綠鮮帶子 椒鹽焗中蝦 薑蔥焗龍蝦 當紅炸子雞 清蒸海上鮮 香芋扒大鴨 揚州炒飯 紅豆沙 合時生菜	特價酬賓席 北京片皮鴨 式熱菜 碧綠鮮帶子 薑蔥焗龍蝦 當紅炸子雞 清蒸海上鮮 客飯扣肉 京都肉排 紅豆沙 合時生菜	六和菜 北京片皮鴨 式熱菜 碧綠鮮帶子 薑蔥焗龍蝦 當紅炸子雞 清蒸海上鮮 客飯扣肉 豉汁蒸黑魚 綠豆白飯 合時生菜
---	--	--

營業時間：上午七時半 至晚上十時 (逢星期二休息)

美景食屋
Max King
BAKERY & RESTAURANT LTD.
☎ 684-2178

美味無窮 享受出眾

早餐快餐 特價午餐 粥粉麵飯 結婚禮餅 生日蛋糕	麵飽蛋撻 中西餅食 冷熱飲品 各式其適 任君選擇
--------------------------------------	--------------------------------------

奶 鷄 荳 蓮 叉
蒸飽 黃飽 沙 蓉 燒
每個一律 60¢

溫哥華片打東街二百七十七號
277E, PENDER ST., VANCOUVER
B.C. V6A 1T8 CANADA
營業時間：上午七時至下午七時

廣州樓海鮮酒家
Kwangchow Restaurant
Dim Sum For Lunch
251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown

正宗粵菜，食在廣州
華筵小酌，品質優厚
茗茶美點，水準一流
信譽保證，歷史悠久

電話：(7天營業) 六八七八八五〇〇式一

VICK, McPHEE & LIU 律師樓
劉伯納 天均 律師
BERNARD LIU 啓事

本律師現常駐香港，主持
本律師樓香港分行業務，
接辦有關加拿大法律之案件
· 承辦 ·

移民 商業 地產
婚姻 遺產 債務

本分行以中文，英文及粵語，國語，
英語，為加拿大，香港，台灣，廣東，
韓國各地之客戶服務

VICK, McPHEE & LIU 律師樓地址

香港分行：溫哥華總行：
中環畢打街1-3號 SUITE 305-1111 W. GEORGIA ST.
中環大廈1122室 VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA
電話：5-224049 V6E 3G7 CANADA
國文傳真：(852) 5-8452149 TEL: (604) 682-0928
電訊：82579 VICMC HX TELEX: 04-508813 VICMAC VCR

總統旅行社
PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada

喜士定西街一一六號地下·活活百貨公司對面

●多倫多 來回 299元起	●羅省 來回 252元起
●滿地可 來回 359元起	●紐約 來回 451元起
●溫尼辟 來回 288元起	●賭城 來回 199元起
●卡加利 來回 164元起	●曼谷 來回 998元起
●三藩市 來回 223元起	●巴黎 來回 599元起
●夏威夷 來回 399元起	●倫敦 來回 499元起

89年暑假回港、台及東南亞機票請早預購

★直航回港機票加送六晚酒店特價 1329元起
★韓航特選：韓台港九天遊每月出發 1538元起
★日航精選：日台港九天遊華人領隊 1749元起
★阿拉斯加豪華郵船七天祇需由 999元起
★美加東岸十一日航空團 1088元起
另有域多利、BANIFF或B.C.內陸遊，歡迎參加！

本社專售旅遊或新移民醫藥保險

(604) 684-4151

利安旅運中心
RIGHT ON TRAVEL 溫哥華華街475號

大貢獻

中國精選遊 \$1,498.00 全程七日 暢遊北京、西安、上海。	日、港、台精選遊 \$1,698.00 全程九日 暢遊日皇宮、東京鐵塔、明治神宮、銀座、淺草、台北、野柳、台中、彰化、日月潭、高雄、香港。
星、馬、泰精選遊 \$1,998.00 全程十日 暢遊北京、西安、上海、桂林、廣州、香港。	星、馬、泰精選遊 \$2,098.00 全程十三日 暢遊香港、星加坡、吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、馬六甲、檳城、曼谷、芭提雅、珊瑚島。
中國精選遊 \$1,998.00 全程十二日 暢遊北京、上海、蘇州、杭州、桂林、廣州、香港。	星、馬、泰精選遊 \$2,098.00 全程十四日，黃山 暢遊上海、寧波、普陀山、杭州、富春江、千島湖、黃山、杭州、廣州、香港。

直接主辦，每星期出發，華人領隊，隨團照顧，三餐膳食，一流酒店，來回機票，一年有效。

☎ 687-3316
475 Main St. Van. B.C.
FARE AND TOUR PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE